



CZECH
AVIATION
TRAINING
CENTRE

Smlouva o provádění leteckého výcviku

uzavřena níže uvedeného dne, měsíce a roku ve smyslu ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“).

(dále jen „smlouva“)

Článek 1 Smluvní strany

Czech Aviation Training Centre, s.r.o., IČO: 24843628, se sídlem K letišti 934, 161 00 Praha 6, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 179521, zastoupená [REDACTED]

(dále jen „CATC“ nebo „objednatel“)

a

Aeroklub Tábor, z.s., IČO: 168 46 842, se sídlem Měšice 477, 391 56 Tábor, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl L, vložka 924, zastoupená [REDACTED]

(dále jen „poskytovatel“)

(objednatel a poskytovatel dále společně jako „smluvní strany“)

uzavírají následující smlouvu:

Článek 2 Předmět

2.1 Touto smlouvou se poskytovatel zavazuje poskytnout zákazníkům CATC (účastníkům výcviku) komplexní služby výcviku na bezmotorových letadlech (dále jen „výcvikové služby“ nebo „výcvik“), a to v rozsahu 6 letových hodin / účastník výcviku podle osnovy praktického letového výcviku CATC, jež je přílohou č. 1 této smlouvy. Výcvik bude realizován na vzájemně dohodnutých letadlech a s piloty-instruktory Letecké školy Aeroklubu Tábor, CZ/ATO-029.



2.2 CATC se zavazuje poskytovateli za služby výcviku zaplatit cenu ve výši, lhůtách a způsobem stanoveným v Článku 3 této smlouvy.

2.3 [REDAKCE]

2.4 Pro účely této smlouvy je za letovou hodinu považována čistá doba letu, tj. od vzletu do přistání letadla.

Článek 3 Cena

3.1 [REDAKCE]

3.2 Smluvní strany se dohodly, že cena za výcvikové služby je:

- pevná a konečná, zahrnuje všechny náklady poskytovatele, spojené s realizací výcvikových služeb (např. náklady na pořízení a pojištění letadel, náklady na instruktory, náklady na palivo (vlečných letadel), údržbu letadel, letištní poplatky, navigační a přibližovací služby, na přistávací a odbavovací poplatky letiště atd.),
- bude vyúčtována po odlétání všech výcvikových hodin účastníka výcviku, potvrzených na základě výcvikové dokumentace,
- bude hrazena na základě faktur vystavených poskytovatelem.

3.3 V ceně není zahrnuto ubytování, stravování a doprava účastníků výcviku či jiných osob určených objednatel. Ubytování a dopravu hradí objednatel na vlastní náklady.

3.4 Faktury poskytovatele budou obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu dané zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Lhůta splatnosti činí 28 dnů od data jejich doručení CATC. Faktury budou zaslány poštou na adresu CATC, která je uvedena v záhlaví této smlouvy. V případě, že faktura nebude obsahovat náležitosti zde uvedené, bude vrácena, přičemž tím přestává běžet lhůta její splatnosti a nová lhůta splatnosti počíná běžet ode dne doručení opravené či doplněné faktury CATC.

3.5 Smluvní strany se dohodly, že zálohové platby nebudou požadovány.

Článek 4 Termín a místo plnění

4.1 Výcvikové služby podle článku 2 této smlouvy se poskytovatel zavazuje provést tak, aby základní časový rozsah dané osnovy byl splněn následovně:

Datum zahájení výcviku: 26.8.2017,

Datum ukončení výcviku: 10.9.2017.

4.2 Pokud nebude smluvními stranami dohodnuto jinak, budou všechny výcvikové lety, uvedené v odst. 2.1 této smlouvy, realizovány z (vzlety) a na (přistání) letiště Tábor (LKTA).

- 4.3 V okamžiku, kdy bude poskytovateli zřejmé, že termín ukončení výcviku nemůže být ze strany poskytovatele z důvodu špatného počasí dodržen, je poskytovatel povinen tuto skutečnost bezodkladně oznámit objednateli. Na základě této informace objednatel a poskytovatel společně stanoví další postup tak, aby výcvik mohl být dokončen v požadovaném rozsahu, uvedeném v Příloze 1 této smlouvy, v nejkratším realizovatelném termínu.
- 4.4 Smluvní strany se dohodly, že pozdní zahájení výcviku z důvodů, ležících na straně objednatele, v jejichž důsledku nemohl poskytovatel dokončit výcvik ve lhůtě stanovené v odst. 4.1, nebude přičítáno k tíži poskytovatele.

Článek 5 Práva a povinnosti

5.1 Poskytovatel se zavazuje při provádění výcviku:

- řídit se platnou právní úpravou týkající se předmětu této smlouvy, leteckými předpisy a výcvikovými osnovami odsouhlasenými CATC,
- poskytovat pro výcvik pouze letadla/letouny způsobilá/é ve smyslu zákona č. 49/1997 Sb., „o civilním letectví“, ve znění pozdějších předpisů,
- poskytovat odborně a zdravotně způsobilý letecký personál.
- kromě letového parku a pilotů (a instruktorů) poskytovat veškeré nezbytné zázemí pro přípravu a provádění letů,
- umožnit CATC provést audit kvality poskytovaných služeb,
- provádět výcvik dle přiložené a schválené osnovy od CATC,
- zajistit pojištění majetku a odpovědnostní pojištění v rozsahu, specifikovaném v článku 6 této smlouvy,
- zajistit vedení veškeré výcvikové dokumentace.

5.2 CATC se zavazuje:

- sdělit poskytovateli jména a osobní údaje všech účastníků výcviku nejméně 10 (deset) kalendářních dní před plánovaným datem zahájení výcviku, který je uveden v odst. 4.1 této smlouvy.
- monitorovat celý průběh výcviku a o případných změnách nebo o jiném dalším postupu vždy učinit zápis.

Článek 6 Pojištění

6.1 Pojištění osob, majetku a odpovědnosti za způsobené škody bude zajištěno tak, že:

- Poskytovatel odpovídá za zákonné a havarijní pojištění všech letadel, na kterých bude výcvik realizován, resp. která budou při výcviku použita, a za pojištění poskytovatele vůči škodám na majetku třetích stran. Kopie příslušných pojistných certifikátů budou poskytovatelem předány CATC před zahájením výcviku dle této smlouvy. V případě nesplnění povinnosti poskytovatele předložit kopie příslušných pojistných certifikátů před zahájením výcviku je objednatel oprávněn od této smlouvy odstoupit. Odstoupení od smlouvy nabývá účinnosti dnem jeho doručení poskytovateli.
- Poskytovatel zajistí pojištění spoluúčasti instruktorů a dalších pracovníků poskytovatele na škodách na letadlech, na kterých je výcvik realizován, resp. která

budou při výcviku použita, připojištění jejich odpovědnosti za jiné způsobené škody třetím stranám po dobu výcviku.

- CATC po dohodě s účastníkem výcviku případně zajistí úrazové pojištění účastníka výcviku po dobu výcviku.

Článek 7 Sankční ustanovení

7.1 [REDACTED]

7.2 [REDACTED]

7.3 Smluvní pokuty sjednané touto smlouvou hradí povinná strana nezávisle na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé smluvní straně v této souvislosti škoda, kterou lze vymáhat samostatně.

Článek 8 Vyšší moc

8.1 Žádná ze smluvních stran nebude odpovědná za jakékoliv zpoždění nebo zmeškání splnění svých závazků na základě této smlouvy, pokud takové zpoždění nebo zameškání - nesplnění bylo způsobeno neodvratitelnou událostí, které nemohla zabránit ani při vynaložení veškerého úsilí, které lze po ní požadovat.

V těchto případech žádná ze smluvních stran nebude nucena poskytnout náhradu škody nebo vzniklých nákladů vůči druhé smluvní straně, přičemž se jedná zejména o přírodní katastrofy, požáry, záplavy, exploze nebo zemětřesení, vážně nehody, totální destrukce nebo úplné ztráty letadel, jakékoliv stávky, dopravní omezení, pracovní problémy, přerušení provozu, omezení provozu, nepříznivého počasí neumožňující realizování výcvikových služeb (dále jen „vyšší moc“).

8.2 Nastanou-li skutečnosti, které vylučují odpovědnost jedné ze smluvních stran, které způsobí či mohou způsobit podstatné zpoždění provedení leteckého výcviku či zánik nebo zrušení závazků podle této smlouvy, jsou smluvní strany povinny se neprodleně o těchto skutečnostech vylučujících odpovědnost informovat a vstoupit do jednání ohledně řešení vzniklé situace. Objednatel ani poskytovatel nejsou oprávněni takto vzniklé situace jakkoliv zneužít ve svůj prospěch a jsou povinni v dobré víře usilovat o dosažení přijatelného řešení pro obě smluvní strany v co nejkratší době. V případě porušení této povinnosti spolupracovat kteroukoliv smluvní stranou, je tato smluvní strana v prodlení s plněním svých povinností dle této smlouvy.

- 8.3 V případě, že nedojde k dohodě smluvních stran, termíny plnění jednotlivých povinností podle této smlouvy, dotčené okolností vylučující odpovědnost, se prodlužují o dobu, po kterou okolnost vylučující odpovědnost trvala.
- 8.4 V případě, že vyšší moc trvá déle než tři (3) měsíce, má kterákoliv smluvní strana právo tuto smlouvu ukončit písemnou výpovědí s okamžitou účinností doručenou druhé smluvní straně bez jakéhokoliv závazku k zaplacení jakéhokoliv poplatku nebo kompenzace vzniklé z tohoto ukončení.

Článek 9 Závěrečná ustanovení

- 9.1 Osobami oprávněnými jednat ve všech záležitostech dle této smlouvy (kromě podpisů této smlouvy) včetně zabezpečení plnění této smlouvy jsou:

■ [REDACTED]
■ [REDACTED]
■ [REDACTED]

Kontaktní osoby jsou smluvní strany oprávněny změnit bez dodatku k této smlouvě na základě písemného oznámení zasláno doporučenou poštou druhé smluvní straně.

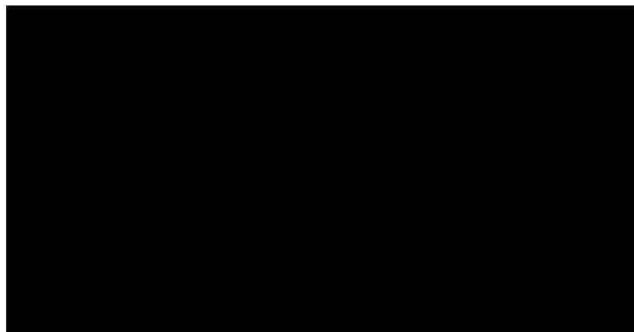
- 9.2 Tuto smlouvu a její podmínky lze měnit pouze dohodou obou stran, a to formou písemných vzestupně číslovaných dodatků, které budou podepsány oběma stranami.
- 9.3 Ukáže-li se nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatným nebo neúčinným, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy v platnosti a strany se zavazují tato neúčinná či neplatná ustanovení nahradit písemným dodatkem této smlouvy tak, aby co nejvíce odpovídala účelu a smyslu této smlouvy.
- 9.4 Tato smlouva může být ukončena písemnou dohodou smluvních stran nebo výpovědí kteroukoliv ze smluvních stran bez udání důvodu s dvouměsíční výpovědní lhůtou, která počne běžet prvního dne kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně. Při ukončení budou vyrovnány závazky obou smluvních stran tak, aby nedošlo k neoprávněnému obohacení ani jedné smluvní strany. Závazky budou vyrovnány nejpozději do 30 dní od ukončení smluvního vztahu.
- 9.5 Ostatní otázky neupravené touto smlouvou se řídí obecně závaznými právními předpisy, zejména občanským zákoníkem.
- 9.6 Smluvní strany se zavazují řešit veškeré spory nebo konflikty vzešlé z této smlouvy nebo v souvislosti s ní smírnou cestou. Pokud se smluvním stranám některý spor nebo konflikt nepodaří vyřešit smírně v přiměřené lhůtě nepřesahující v žádném případě šedesát (60) dní, počítáno ode dne, kdy bude kterýkoliv ze smluvních stran doručena výzva druhé smluvní strany ke smírnému řešení, bude takový spor nebo konflikt řešen obecnými soudy České republiky a bude postupováno v souladu se zákony a dalšími právními předpisy České republiky upravujícími tuto smluvní oblast.

- 9.7 Poskytovatel bere na vědomí, že objednatel je povinen uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
- 9.8 [REDACTED]
- 9.9 Tato smlouva je vyhotovena ve dvou originálech, každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 9.10 Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
- 9.11 Smluvní strany smlouvy prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí a přijímají závazky z ní plynoucí, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

Příloha č.1: Osnova praktického letového výcviku

V Táboře dne: 21.7.2017
za poskytovatele:

V Praze dne 24/7/17
za objednatele:



předseda výboru

